### Azienda Acqua Potabile

### INDICE

1.1	Considerazioni generali e bilancio idrico	pag.	2
1.2	Commento consuntivo gestione corrente	pag.	3
	Riassunto del consuntivo	pag.	4
	Tabella degli ammortamenti	pag.	6
	Consuntivo gestione corrente	pag.	8
	1.2.1 Ricapitolazione per genere di conto	pag.	12
1.3	Consuntivo investimenti	pag.	17
1.4	Bilancio	pag.	23
1.5	Conto dei flussi di capitale	pag.	28
1.6	Indicatori finanziari	pag.	30
1.7	Conclusioni	pag.	31
	Rapporto di revisione	pag.	32
1.8	Dispositivo	pag.	34

### AZIENDA ACQUA POTABILE DI B I O G G I O

Bioggio, febbraio 2012 MM 2012-8 AAP (Consuntivo 2011).doc

### MESSAGGIO MUNICIPALE No. 2012-8 AAP ACCOMPAGNANTE I BILANCI CONSUNTIVI 2011 DELL'AZIENDA COMUNALE ACQUA POTABILE

Al Consiglio Comunale di Bioggio

Signor Presidente, signore e signori Consiglieri Comunali,

con il presente messaggio sottoponiamo alla vostra attenzione per approvazione il consuntivo 2011 dell'Azienda Acqua Potabile comunale che presenta il confronto puntuale con il preventivo.

### 1.1 Considerazioni generali

Il 2011 è stato caratterizzato da tempo prevalentemente secco e con poche precipitazioni che ha portato ad un sensibile calo della produzione delle nostre sorgenti e conseguentemente si è dovuto richiedere una maggior fornitura d'acqua a Lugano (AIL S.A.), come indica anche il bilancio idrico che riportiamo.

### **Bilancio idrico**

Quale complemento all'informazione, riportiamo qui di seguito i dati relativi al bilancio idrico dell'anno 2011 a confronto con i dati 2009 e 2010.

		<u> 2011</u>	<u>2010</u>	<u>2009</u>
•	Approvvigionamento complessivo da sorgenti m3	494'678	582′154	617′759
	di cui <i>Acqua acquistata da Lugano m3</i>	54′070	28′418	22′816
•	Consumi registrati per fornitura utenze (*)	351′000	331′079	354'222
•	Altri consumi misurati	118′843	198′846	198'630
•	Altri consumi non misurati e perdite	24'685	52′229	64′907

(\*): i consumi effettivamente fatturati sono pari a 292'629 mc di acqua in seguito alla lettura anticipata di ca. 2 mesi dei contatori, mentre l'indicazione di cui sopra si riferisce alla stima calcolata su 12 mesi

### 1.2 Gestione Corrente

Le spese di gestione complessive ammontano a CHF 506'086.15 e sono inferiori di CHF 63'953.85 (-11.22%), rispetto al preventivo 2011 (CHF 570'040.--).

Le uscite correnti (CHF 304'697.15) sono state inferiori a quanto preventivato (CHF 358'000.--) in ragione di CHF 53'302.85, che corrisponde a – 14.89%.

I ricavi correnti (CHF 467'432.25) sono anch'essi inferiori di CHF 52'767.75 (- 10.14 %) rispetto al preventivo 2011 (CHF 520'200.--).

Il disavanzo dell'esercizio 2011 ammonta a CHF 38'653.90 contro una perdita preventivata di CHF 49'840.-- ed è dato in particolare dai minori ricavi rispetto alle previsioni. Il commento è esposto nel merito dei singoli conti d'esercizio che andiamo ad elencare da pagina 5.

### **RIASSUNTO DEL CONSUNTIVO 2011**

		Consuntivo	Preventivo		Consuntivo	Differenza
Conto di gestione corrente		2011	2011	Variaz.%	2010	C2011/C2010
Uscite correnti + Ammortamenti amministrativi		304'697 201'389	358'000 212'040	-14.89% -5.02%	302'946 195'248	0.58% 3.15%
	<b>;</b>	201,000		0.0270	100210	
Totale spese correnti		506'086	570'040	-11.22%	498'194	1.58%
Entrate correnti		467'432	520'200	-10.14%	452'564	3.29%
	•			9		•
Totale ricavi correnti		467'432	520'200	-10.14%	452'564	3.29%
		001054	4010.40	00.1404	451000	
Risultato d'esercizio (+ avanzo, – disavanzo)	,	-38'654	-49'840	-22.44%	-45'630	i
Conto degli investimenti in beni amministrati	<u>ivi</u>					
Uscite per investimenti		401'789	3'392'010	-88.15%	733'257	-45.20%
./. Entrate per investimenti		0	-411'200	=	0	
Onere netto per investimenti		401'789	2'980'810	-86.52%	733'257	-45.20%
	·		,	9		
		Consuntivo		Preventivo		
Conto di chiusura		2011		2011		
Onere netto per investimenti		401'789		2'980'810		
	22 / 2 - X 5 V 1 (2   1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (	401709		2 900 0 10		
Ammortamenti amministrativi + Risultato d'esercizio (avanzo)	201'389 -38'654		212'040 -49'840			
(- Risultato d'esercizio - disavanzo)	0.0000		Market and Market	7		
Autofinanziamento		162'735		162'200		
– Avanzo totale (+ Disavanzo totale)	*	239'054	-	2'818'610		
. Blowwille (chart)	1					

### Commento Gestione Corrente

Presentiamo ora il confronto puntuale con il preventivo evidenziando quelle voci contabili oggetto di importanti variazioni. Nei vari commenti delle singoli voci riportiamo, per una lettura più scorrevole, solo il confronto con le previsioni del medesimo anno. Ove sia il caso il commento sarà paragonato anche con il consuntivo dell'anno precedente.

### - SPESE - Spese per materiali e servizi (331)

Rispetto al totale delle spese preventivate per questa categoria (CHF 215'000.--), a consuntivo si registra una maggior uscita di CHF 19'084.75 (+ 8.88%), dovuta in particolare alle posizioni:

331.311.02 Acquisto contatori

+ CHF 5'221.55

Si è reso necessario provvedere all'installazione di parecchi nuovi contatori, così come alla sostituzione di altri non più funzionanti; la spesa totale ammonta a CHF 10'221.55.

331.312.02 Acquisto acqua AIL Lugano

+ CHF 27'318.00

Il maggior quantitativo di acqua fornita da Lugano è dovuto a quanto esposto al cap. 1.1 – bilancio idrico, che incide quindi anche sulla maggior spesa avuta, che dà un costo totale annuo di CHF 47'318.--.

331.314.01 Manutenzione e ammodernamento rete

- CHF 14'101.90

Gli interventi di manutenzione e ammodernamento della rete sono stati meno importanti di quanto preventivato, tenuto conto degli importanti investimenti tuttora in corso.

331.314.02 Spese per allacciamenti privati

- CHF 3'544.00

Interventi meno importanti di quanto preventivato.

331.315.01 Manutenzione apparecchi

+ CHF 10'111.10

La sostituzione di un riduttore di pressione della frazione di Cimo e la modifica dell'armadio di bassa tensione per la stazione di pompaggio Selva sono all'origine della maggior spesa.

### - SPESE - Spese per interessi passivi (332)

332.322.01 Interessi su debito Comune

- CHF 75'034.00

L'interesse sul debito è stato calcolato al tasso medio degli interessi pagati dal Comune sui propri debiti durante l'anno 2011 pari al 2%. Il preventivo 2011 contemplava un maggior onere d'investimento per il quale si prevedeva un maggior anticipo di liquidità dal Comune all'Azienda. Il debito dell'azienda nei confronti del Comune (cfr. conto di bilancio no. 206.01) ammonta al 31.12.2011 a CHF 3'865'925.67 (+ CHF 192'462.70 rispetto al 31.12.2010).

Anche un'oculata gestione della liquidità ha consentito di limitare l'ulteriore carico d'onere.

### - SPESE - Ammortamenti (333)

Gli ammortamenti ordinari (CHF 201'389.--) sono inferiori rispetto a quanto preventivato (CHF 212'040.--), ossia – 5.02%; minor onere derivante dagli investimenti inferiori alle previsioni.

Nella tabella degli ammortamenti esposta a pagina seguente, a piè di pagina, riportiamo il riassunto delle schede contabili degli investimenti su più anni, che aiuterà senz'altro ad una miglior comprensione.

### CONSUNTIVO 2011 - TABELLA DEGLI AMMORTAMENTI

## AZIENDA ACQUA POTABILE BIOGGIO   MICHAEL   MOVESTMENT   2011   31122011   31142011					Α	В	С	D	E	F	G			
Investment in beri amministrativi	Γ	AZIENDA ACQUA POTABILE BIOGGIO						200000000000000000000000000000000000000				AMMORTAM. TOTALE	AMMORTAM. UPPLEMENTAR	VALORE RESIDUO
1-10   1-10	- i		(scheda contabile)	2011	31.12.2011	01.01.2011	2011	31.12.2011	%	NETTO	NETTO	NETTO	NETTO	31.12.2011
Target   2000pt    1,00   1,00   1,00   1,00   1,00   1,00   0,09   1,00   1,	14 ln	vestimenti in beni amministrativi	-											
1.00   1.00	40.00													
April   Condess   April   April   Condess   Ap	A	The state of the s	1.00	43	1.00	1.00	120	1.00	0.0%	948	(4)	-	141	1.00
Dietary Concept   141.01   Dietary Concept   1	4.44	10 - F - C	204,454		119701941	:ha#394	Ť	0.039990360	1808081018		1			AMMERICAN
641470   Conditate di collegamente serbeni Zatta Freingio (1906)   642470   0   642470   0   69900	<u>di</u>	<u>stribuzione</u>				Magazina on aktivate penaturan				шистаста Маганана.	Levanar-napoar-			
141 03   Sostitucinos controta via Closeatro (10/06)   8939 50   8939 50   87900 00   87900 00   3.0% 3058 30   3700     141 05   Nuova conditat di distribuzione 2016a - Sekra (16/06)   8939 50   87900 00   87900 00   3.0% 3058 30   3700     141 05   Nuova conditat di distribuzione 2016a - Sekra (16/06)   122742.55   122742.55   122742.55   122700 00   3.0% 3058 30   3867.00     141 05   Nuova conditat di distribuzione 2016a - Sekra (16/06)   343488 80   327400 00   3.0% 324400.00   3.0% 32440.00   3			2 P. (2016) S. (1974) M. (	(4)			-				2707387 273768	00,000'88	15	1'403'000.00
141   68   Sasituzione condotta a fusicione Citar (SelVa)   12224255   122200 00   122200 00   3.0%   2000 00   6.00     141   69 Nuvex condotta primente Selva-Zotta (0508)   322488 80   3.34388 80   3.34388 80   3.34400 00   3.0%   30670 0   3.00     141   69 Nuvex condotta primente Selva-Zotta (0508)   3.7778 85   37707 85   57707 85   57707 85   57700 00   3.0%   30670 0   3.00     141   69 Sastituzione condotta P Cara di Serie (19200)   37778 85   37707 85   57700 00   3.0%   37708 00   3.0%   37708 00   4.0%   75300   4.0%			7.2 SAFFINANCE SAFFINA	(2)	20-X-1-0-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10		+		72,102,000	V. E. T. B.	500000000000000000000000000000000000000	19'300.00	140	578'900.00
141 0.0 Nurvea consolated distributizione Zottal-Selves (105005)   122742.55   122742.55   122200.00   122200.00   122200.00   32,0%   366100   33,0%   364100.00   367400.0				-			-					3'100.00		91'800.00
141 00 Nuvea condicts permette Selve Zotta (0506)   324/988.80   324/988.80   324/988.80   324/988.80   334/400.00   334/400.00   30	141.04 S	ostituzione condotta nucleo Cimo (04/05)	86'939.50	125	86'939.50		2	80'900.00	702000000			2'600.00	15	78'300.00
141   10   Condetta Plazza el Stazione- Vis Serta (03/07)   18233 70   37707.85   3770				( <del>-</del> )			=			3'667.00	33.00	3'700.00	140	118'500.00
141 05 Collegamento Bioggio-Bosco Luganese (2 2004)   18823.70   18933.70   17300.00   17300.00   4 0%   758.00   470.01   410.00 Sostitucione conduta for a da Giran (1900.90)   18203.00   16203.00   16203.00   16200.0	141.06 N	uova condotta premente Selva-Zotta (05/08)	324'388.80	-	324'388.80	324'400.00	5.	324'400.00	200-200-000			management 9	-	324'400.00
141   19   15   15   15   15   15   15   1			37'707.85	12%	37'707.85	35'100.00	20	35'100.00	3.0%	1'131.00	1997	1'100.00	15	34'000.00
141,10   Risanamento serbactio Selva-Zotta (0508)   162/20.00   162/20.00   162/20.00   7910.00   162/20.00				( <del>-</del> )	18'823.70		₩.	17'300.00				800.00		16'500.00
141   1 Progetazione nuovo serbatio a Pree (04/2010)	141.09 S	ostituzione condotta AP Cà da Bren (19/2009)	80'722.45	-	80'722.45	80'700.00	5.	80'700.00	3.0%	2'422.00	- 22.00	2'400.00		78'300.00
141.13   Sostituzione condista tra nucleo Case al Sotto e Chiesa S. Abbondio (05/10)   4/05/10   6/05/10			162'203.00	<u> 12</u> 8	162'203.00	162'200.00	4	162'200.00	**	723	247	2	125	162'200.00
(05/10) 408 10 65/48/95 69/46/05 4000 0 65/48/95 69/48/95			4'900.00	79'100.00	84'000.00	4'900.00	79'100.00	84'000.00	*	848	141	04	140	84'000.00
(06/10)			4'058.10	65'487.95	69'546.05	4'000.00	65'487.95	69'487.95	**	0.50	87.95	87.95	-	69'400.00
141.14   Ampliamento rete zona Campia-Iseo (08/2010)			24'703.75	2'314.85	27'018.60	24'700.00	2'314.85	27'014.85	*	(#)	14.85	14.85		27'000.00
141.15   Condotta Via Cademario/Masmedo (01-2011)   -	AS-		~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~	241540.50	041540.50		241540-50	241540.50	*		40.50	40 50		24/500.00
141.17   Condotta AP zona Ciossone (04/2011)   2500.00   5000.00   2500.00   2500.00   3   -			(e)	NEW AND MERCAL		190	500 D10 D10 D10 D10		). **	141	A.0.015.00A	1001000		31'500.00
141.17   Condotta AP zona Barca di Sotto (07-2011)   2500.00   2500.00   - 2500.00   2500.00   - 2500.00   - 2500.00   - 2500.00   2500.00			450			-				(5)	14,40	14.40		176'600.00
143.01 Costruzioni edili 143.01 Costruzioni edili 143.02 Stabile stazione pompaggio Selva (05/08) 146.01 Mobili, macchine, ecc. 146.01 Mobili, macchine, ecc. 146.02 Telegestione (03/05) 146.03 Stazione di pompaggio serbatoio Prelongio (08/08) 146.03 Stazione di pompaggio serbatoio Prelongio (08/08) 146.04 Telegestione edi pompaggio serbatoio Prelongio (08/08) 146.05 Telegestione collegamenti Zotta-Prelongio (01/06) 146.05 Stazione di pompaggio serbatoio Selva-Zotta (05/08) 146.06 Stazione di pompaggio serbatoio Selva-Zotta (05/08) 146.06 Telegestione collegamenti Zotta-Prelongio (01/06) 146.05 Telegestione collegamenti Zotta-Prelongio (01/06) 146.06 Stazione di pompaggio serbatoio Selva-Zotta (05/08) 146.06 Stazione di pompaggio serbatoio Selva-Zotta (05/08) 146.07 Telegestione collegamenti Zotta-Prelongio (01/06) 146.08 Stazione di pompaggio serbatoio Selva-Zotta (05/08) 146.09 Telegestione collegamenti Zotta-Prelongio (01/06) 146.09 Stazione di pompaggio serbatoio Selva-Zotta (05/08) 146.00 Telegestione collegamenti Zotta-Prelongio (01/06) 146.01 Telegestione collegamenti Zotta-Prelongio (01/06) 146.02 Telegestione collegamenti Zotta-Prelongio (01/06) 146.03 Telegestione collegamenti Zotta-Prelongio (01/06) 146.04 Telegestione collegamenti Zotta-Prelongio (01/06) 147.00 147.00.00 148.05 Telegestione collegamenti Zotta-Prelongio (01/06) 148.07 Telegestione collegamenti Zotta-Prelongio (01/06) 148.07 Telegestione collegamenti Zotta-Prelongio (01/06) 148.08 Telegestione collegamenti Zotta-Prelongio (01/06) 148.09 Telegestione collegamenti Zotta-Prelongio (01/06) 148.00 Telegestione collegamenti Zotta-Prelongio (01/06) 14			123		420 OF STREET	120				1/251	N21	-	120	5'000.00
1.00	141.17 C	ondotta AP zona Barca di Sotto (07-2011)		2'500.00	2500.00	190	2'500.00	2'500.00	93	121	141	34		2'500.00
143.02 Stabile stazione pompaggio Selva (05/08)  146 Installazioni, mobili, macchine, contatori, apparecchi, attrezzi, ecc.  146.01 Mobili, macchine, ecc.  146.02 Telegestione (03/05) 146.03 Stazione di pompaggio serbatoio Prelongio (08/08) 146.04 Telegestione stazione pomp, serbatoio Selva-Zotta (05/08) 146.05 Telegestione collegamenti Zotta-Prelongio (01/06) 146.05 Stazione di pompaggio serbatoio Selva-Zotta (05/08) 146.05 Telegestione stazione pomp, serbatoio Selva-Zotta (05/08) 146.05 Telegestione collegamenti Zotta-Prelongio (01/06) 146.05 Telegestione collegamenti Zotta-Prelongio (01/06) 146.05 Telegestione collegamenti Zotta-Prelongio (01/06) 146.05 Telegestione di pompaggio serbatoio Selva-Zotta (05/08) 146.05 Telegestione collegamenti Zotta-Prelongio (01/06) 146.05 Telegestione stazione pomp, serbatoio Selva-Zotta (05/08) 146.07 Telegestione collegamenti Zotta-Prelongio (01/06) 146.08 Stazione di pompaggio serbatoio Selva-Zotta (05/08) 146.09 Telegestione stazione pomp, serbatoio Selva-Zotta (05/08) 146.09 Telegestione stazione pomp, serbatoio Selva-Zotta (05/08) 146.05 Telegestione di pompaggio ser			A11.0040		-775949.030	un essecue		100 MANA	100 - 100 - 10					200, 1781-17
146   01   Mobili, macchine, contatori, apparecchi, attrezzi, ecc.	143.01 C	ostruzioni edili	1.00	123	1.00	1.00	-	1.00	0.0%	787	227	7.3	19	1.00
146.01 Mobili, macchine, ecc.  146.02 Telegestione (03/05) 146.03 Stazione di pompaggio serbatoio Prelongio (08/08) 146.04 Telegestione stazione pomp, serbatoio Selva-Zotta (05/08) 146.05 Telegestione collegamenti Zotta-Prelongio (01/06) 146.06 Stazione di pompaggio serbatoio Selva-Zotta (05/08) 146.07 Stazione di pompaggio serbatoio Selva-Zotta (05/08) 146.08 Stazione di pompaggio serbatoio Selva-Zotta (05/08) 146.09 Stazione di pompaggio serbatoio Selva-Zotta (05/08) 146.09 Stazione di pompaggio serbatoio Selva-Zotta (05/08) 146.00 Stazione di pompaggio serbatoio Selva-Zotta (05/08) 146.01 Stazione di pompaggio serbatoio Selva-Zotta (05/08) 146.02 Stazione di pompaggio serbatoio Selva-Zotta (05/08) 146.03 Stazione di pompaggio serbatoio Selva-Zotta (05/08) 146.05 Stazione di pompaggio serbatoio Selva-Zotta (05/08) 147.00 Stazione di pompaggio serbatoio	143.02 St	tabile stazione pompaggio Selva (05/08)	95'847.00		95'847.00	95'800.00	*	95'800.00	**	545	19	04	140	95'800.00
146.02 Telegestione (03/05) 146.03 Stazione di pompaggio serbatoio Prelongio (08/08) 146.04 Telegestione stazione pomp, serbatoio Selva-Zotta (05/08) 146.05 Telegestione collegamenti Zotta-Prelongio (01/06) 146.06 Stazione di pompaggio serbatoio Selva-Zotta (05/08) 146.07 Stazione di pompaggio serbatoio Selva-Zotta (05/08) 146.08 Stazione di pompaggio serbatoio Selva-Zotta (05/08) 146.09 Stazione di pompaggio serbatoio Selva-Zotta (05/08) 147.00 Selva-Zotta (05/0	146 <u>In</u>	stallazioni, mobili, macchine, contatori, apparecchi, attrezzi, ecc.	330000000000000000000000000000000000000			An investigation of American Co.								
146.03 Stazione di pompaggio serbatoio Prelongio (08/08) 7'590.00 - 7'590.00 7'500.00 - 7'500.00 - 7'500.00 - 7'500.00 - 7'500.00 - 7'500.00 - 7'500.00 - 7'500.00 - 7'500.00 - 7'500.00 - 7'500.00 - 7'500.00 - 7'500.00 - 66'300.00 - 66'300.00 - 66'300.00 - 66'300.00 - 66'300.00 - 66'300.00 - 7'500.00 - 7'500.00 - 7'500.00 - 7'500.00 - 7'500.00 - 7'500.00 - 7'500.00 - 7'500.00 - 7'500.00 - 7'500.00 - 7'500.00 - 7'500.00 - 66'300.00 - 66'300.00 - 66'300.00 - 7'500.00 - 7'			(40)			180				141	4	-	140	-
146.04 Telegestione stazione pomp, serbatoio Selva-Zotta (05/08) 66'370.80 - 66'300.00 - 66'300.00 - 47'000.00 35.0% 29'960.00 40.00 85'599.20 - 85'599.20 47'000.00 - 47'000.00 35.0% 29'960.00 40.00 85'599.20 - 85'599.20 47'000.00 - 47'000.00 35.0% 29'960.00 40.00 85'599.20 47'000.00 - 47'000.00 35.0% 29'960.00 40.00 85'599.20 47'000.00 - 47'000.00 35.0% 29'960.00 40.00 85'599.20 47'000.00 4'659.90 93'059.90 *** - 59.90 **	146.02 T	elegestione (03/05)	368'015.75	-	368'015.75		-5	218'800.00	10.0%	36'802.00	- 2.00	36'800.00	1.0	182'000.00
146.05 Telegestione collegamenti Zotta-Prelongio (01/06) 85'599.20 - 85'599.20 47'000.00 - 47'000.00 35.0% 29'960.00 40.00 88'475.00 4'659.90 93'134.90 88'400.00 4'659.90 93'059.90 *** - 59.90 *** -	A STATE OF THE STATE OF THE STATE OF		U.S. (2003) 6181 (25.11)	-			=		*	353	184	85		7'500.00
146.06 Stazione di pompaggio serbatoio Selva-Zotta (05/08) 88'475.00 4'659.90 93'134.90 88'400.00 4'659.90 93'059.90 ** - 59.90  16 Contributi per investimenti 162.01 Contributi consorzio Acquedotto Alta Magliasina (05/05-2/06-04/07-3-08-14/09-3/10)  17 Altre uscite attivate 171.01 Aggiornamento calcolo idraulico rete AP e PGA (05/06) 25'350.00 - 25'350.00 9'900.00 - 9'900.00 - 9'900.00 - 9'900.00 - 9'900.00 - 18'200.00 - 18'246.70 - 18'246.70 18'200.00 - 18'200.00 - 14'700.00 - 14	146.04 T	elegestione stazione pomp, serbatoio Selva-Zotta (05/08)	66'370.80	120	66'370.80	66'300.00	2	66'300.00	**	1523	R20	2	125	66'300.00
16 Contributi per investimenti 162.01 Contributi consorzio Acquedotto Alta Magliasina (05/05-2/06-04/07-3- 08-14/09-3/10)  17 Altre uscite attivate  171.01 Aggiornamento calcolo idraulico rete AP e PGA (05/06) 171.02 Allestimento calcolo idraulico rete AP e PGA (07/08) 18'246.70 18'246.70 18'246.70 18'200.00 18'246.70 18'200.00 18'200	146.05 T	elegestione collegamenti Zotta-Prelongio (01/06)	85'599.20	(4)	85'599.20	47'000.00	i p	47'000.00	35.0%	29'960.00	40.00	30'000.00	12.	17'000.00
162.01 Contributi consorzio Acquedotto Alta Magliasina (05/05-2/06-04/07-3-08-14/09-3/10)  17 Altre uscite attivate  171.01 Aggiornamento calcolo idraulico rete AP e PGA (05/06) 171.02 Allestimento calcolo idraulico rete AP e PGA (07/08) 18'246.70 179.01 Altre uscite attivate (01/05)  25'350.00 18'246.70 22'375.50 22'375.50 14'700.00 13'771.40 13'771.40 13'771.40 4.0% 1'470.00 1.40 13'771.40 4.0% 1'470.00 1.40 1.40 1.470.00 1.40 1.40 1.40 1.40 1.470.00 1.40 1.40 1.40 1.40 1.40 1.40 1.40	146.06 S	tazione di pompaggio serbatoio Selva-Zotta (05/08)	88'475.00	4'659.90	93'134.90	88'400.00	4'659.90	93'059.90	**	THE	59.90	59.90	4	93'000.00
162.01 Contributi consorzio Acquedotto Alta Magliasina (05/05-2/06-04/07-3-08-14/09-3/10)  17 Altre uscite attivate  171.01 Aggiornamento calcolo idraulico rete AP e PGA (05/06) 171.02 Allestimento calcolo idraulico rete AP e PGA (07/08) 18'246.70 179.01 Altre uscite attivate (01/05)  25'350.00 18'246.70 22'375.50 22'375.50 14'700.00 13'771.40 13'771.40 13'771.40 4.0% 1'470.00 1.40 13'771.40 4.0% 1'470.00 1.40 1.40 1.470.00 1.40 1.40 1.40 1.40 1.470.00 1.40 1.40 1.40 1.40 1.40 1.40 1.40	16 C	ontributi per investimenti					1				No.			
171.01 Aggiornamento calcolo idraulico rete AP e PGA (05/06)     25'350.00     - 25'350.00     - 9'900.00     - 9'900.00     25.0%     6'338.00     - 38.00       171.02 Allestimento calcolo idraulico rete AP e PGA (07/08)     18'246.70     - 18'200.00	162.01 C	ontributi consorzio Acquedotto Alta Magliasina (05/05-2/06-04/07-3-	36'755.60	4'571.40	41'327.00	9'200,00	4'571,40	13'771.40	4.0%	1'470.00	1.40	1'471.40	19.	12'300.00
171.01 Aggiormamento calcolo idraulico rete AP e PGA (05/06)     25'350.00     -     25'350.00     -     9'900.00     -     9'900.00     25.0%     6'338.00     -     38.00       171.02 Allestimento calcolo idraulico rete AP e PGA (07/08)     18'246.70     -     18'246.70     -     18'200.00     -     18'200.00     -     -     18'200.00     -     <	17 A	Itre uscite attivate												
171.02 Allestimento calcolo idraulico rete AP e PGA (07/08) 18'246.70 - 18'246.70 18'200.00 - 18'200.00 * - 179.01 Altre uscite attivate (01/05) - 22'375.50 - 22'375.50 14'700.00 - 14'700.00 25.0% 5'594.00 6.00	171.01 A	ggiornamento calcolo idraulico rete AP e PGA (05/06)	25'350.00	-	25'350.00	9'900.00	181	9'900.00	25.0%	6'338.00	- 38.00	6'300.00	14	3'600.00
179.01 Altre uscite attivate (01/05) - 22'375.50 - 22'375.50 - 14'700.00 - 14'700.00 25.0% 5'594.00 6.00				3#8			181	18'200.00	*	- 1000000000000000000000000000000000000	478797 \$25.75 27 <del>2</del> 7	averagement Prints	Lei	18'200.00
				_	SOUTH VEIL AND VEIL A				25.0%	5'594.00	6.00	5'600.00		9'100.00
1/9.UZIAIjestimento catasto zone protezione sorgenti ( U1/1U)		llestimento catasto zone protezione sorgenti ( 01/10)	140	30'000.00	30'000.00	100 TO 10	30'000.00	30'000.00	*		200	-		30'000.00
4'628'569.10 401'789.00 5'030'358.10 3'616'302.00 401'789.00 4'018'091.00 4.35% 201'190.00 199.00	.,	zana promono o signing a moj	4'628'569 10			3'616'302 00			4 35%	201'190.00	199 nn	201'389.00		3'816'702.00

Ammortamento medio sul valore iniziale

MM	RIASSUNTO SCHEDE INVESTIMENTI	Saldo 31.12.2010	Investimenti netti 2011	Investimenti al 31.12.2011	No, di conto
2004-2.2	Collegamento Bioggio-Bosco Luganese	18'823.70	(#)	18'823.70	505.501.02
2005-04	Sostituzione condotta nucleo Cimo	86'939.50	),Ex	86'939.50	505.501.02
2006-01	Collegamento serbatoi Zotta-Prelongio	728'069.20	-	728'069.20	505.501.03
2006-10	Sostituzione condotta via Ciossetto	102'084.85	(8)	102'084.85	505.501.04
2007-03	Condotta Piazzale Stazione-via Serta	37'707.85	,E4	37'707.85	505,501.05
2008-05	Collegamento serbatoi Selva-Zotta	737'284.60	4'659.90	741'944.50	505.501.06
2008-06	Condotta distribuzione Zotta-Selva	122'242.55	170	122'242.55	505,501.07
2009-19	Sostituzione condotta AP Cà da Bren	80'722.45	2.0	80'722.45	505.501.08
2008-08	Stazione di sollevamento serbatoio	7'590.00	-	7'590.00	505.501.09
2010-04	Progettazione nuovo serbatoio ai Pree	4'900.00	79'100.00	84'000.00	505.501.10
2010-06	Acquisto sorgenti e strutture (ex AIL)	24'703.75	2'314.85	27'018.60	505.501.11
2010-05	Sost. Condotta Case di Sotto-Chiesa (Bosco L.)	4'058.10	65'487.95	69'546.05	505.501.13
2010-08	Ampliamento rete zona Campìa-Iseo	0.00	31'540.50	31'540.50	505.501.14
2011-01	Condotta via Cademario-Masmedo	0.00	176'614.40	176'614.40	505.501.15
2011-07	Condotta AP zona Ciossone	0.00	5'000.00	5'000.00	505.501.17
2011-04	Condotta AP zona Ciossone	0.00	2'500.00	2'500.00	505.501.17
2005-03	Sostituzione sistema telegestione	368'015.75	4	368'015.75	505.506.01
2005-05	Opere Consorzio acquedotto AM	25'300.20	(4)	25'300.20	505.562.01
2007-04	Consorzio acquedotto AM (Mattarone-Tossighera)	5'250.00	, e	5'250.00	505.562.02
2009-14	Consorzio acquedotto AM (camera rip.Piantagione)	4'161.00	49	4'161.00	505.562.03
2010-03	Consorzio acquedotto AM (sist. Sorgenti Mattarone-Tossighera)	2'044.40	2'527.00	4'571.40	505.562.04
2008-03	Consorzio acquedotto AM (all.zone protezione sorgenti)	0.00	2'044.40	2'044.40	505.562.05
2005-01	Aggiornamento zone di protezione	22'375.50	2:	22'375.50	505.581.01
2010-01	Catasto zone protezione sorgenti	0.00	30'000.00	30'000.00	505.581.02
2006-05	Aggiornamento calcolo idraulico rete AP/PGA	25'350.00		25'350.00	505.589.01
2008-07	Allestimento calcolo idraulico rete AP e PGA	18'246.70		18'246.70	505.589.02
diversi	Opere del genio civile precedenti	2'202'699.00	180	2'202'699.00	diversi
	Totale generale schede investimenti	4'628'569 10	401'789 00	5'030'358 10	

\* AMMORTAMENTO A PARTIRE DALL'ANNO SUCCESSIVO LA CONCLUSIONE DELL'OPERA

\*\* IN ATTESA DEFINIZIONE SUSSIDI E PARTECIPAZIONI

A = INVESTIMENTO INZIALE + INVESTIMENTI NETTI 2011

B = VALORE FINALE A BILANCIO AL 31.12.2010

C = SECONDO CONTO INVESTIMENTI O TABELLA INVESTIMENTI

D = B + C

E = ALIQUOTE ART. 27 RGFLOC

F = A \* E

G = ADEGUAMENTO AMMORTAMENTO PER OTTENERE SALDI RESIDUI ARROTONDATI A FR. 100

### - RICAVI - Tasse e rimborsi (443)

443.434.02 Tasse di allacciamento

+ CHF 21'341.40

Nove nuovi immobili sono stati allacciati alla rete di distribuzione, tra i quali lo stabile Acer per il quale abbiamo emesso una fattura di CHF 12'000.-- e di parte delle nuove palazzine in via della Posta (fattura di CHF 8'000.--).

443.434.05 Tassa base

+ CHF 8'099.45

Per il calcolo della tassa base è determinante il diametro del contatore. L'ammontare totale del fatturato 2011 ammonta a CHF 148'215.75 (preventivo CHF 145'000.--). In questo conto è compresa la fatturazione effettiva 2010 di CHF 148'946.-- contro una valutazione esposta nel consuntivo 2010 di CHF 143'000.—(+ CHF 5'215.75) e CHF 600.— di perdite s/fatture.

443.434.07 Tassa consumo acqua

- CHF 42'204.15

Il minor incasso è dovuto essenzialmente alla lettura anticipata dei consumi effettivi di ca. 2 mesi rispetto all'anno precedente con l'obbiettivo di anticipare l'emissione e l'incasso delle tasse acqua e delle tasse d'uso della canalizzazione (basate quest'ultime anche sul consumo d'acqua) entro l'anno di pertinenza.

443.434.08 Vendita acqua a Comuni

- CHF 40'000.00

Nel preventivo 2011 si ipotizzava di portare a buon fine, entro la primavera 2011, l'acquisto delle sorgenti ex AIL che avrebbe consentito la vendita di acqua ai Comuni di Agno e di Cademario (pro rata temporis). Purtroppo il MM all'attenzione del CC della città di Lugano è fermo in sede commissionale.

Azienda Acqua Potabile Bioggio	CONS	CONSUNTIVO	<b>2011</b> al 3	al 31.12.2011	Pe	Pagina 1
GESTIONE CORRENTE	Consuntivo 2011	/0 2011	Preventivo	vo 2011	Consuntivo 2010	0 2010
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
3 Spese netto costi	506'086.15	506'086.15	570'040.00	570'040.00	498'194.45	498'194.45
4 Ricavi netto ricavi	467'432.25	467'432.25	520'200.00	520'200.00	452'564.15	452'564.15
TOTALE SPESE E RICAVI PREVISIONE D'ESERCIZIO	506'086.15	467'432.25	570'040.00	520'200.00	498'194.45	452'564.15
RISULTATO D'ESERCIZIO TOTALI	506'086.15	38'653.90 506'086.15	570'040.00	570'040.00	498'194.45	45'630.30 498'194.45

_	a	

Pagina 1	ivo 2010	Ricavi												85'350.10			95'689.60
ш	Consuntivo	Spese			1'693.70	10'027.75	33'290.35 868.05	3'523.45	5'095.60	77.00	3,866,40	8'175.00	3'361.95	85'350.10		95,689.60	95'689.60
al 31.12.2011	vo 2011	Ricavi												103,000.00			132,000.00
<b>2011</b> al 3	Preventivo 2011	Spese			1,000.00	8,000.00	20'000.00	30,000.00	10'000.00	200.00	4'000.00 6'000.00	3,000.00	3'500.00	103'000.00		132'000.00	132'000.00
CONSUNTIVO	vo 2011	Ricavi												122'084.75			56'966.00
CON	Consuntivo 2011	Spese			837.80	5'847.85	47'318.00 436.65	15'898.10	1 456.00 20'111.10 175.00		3'8/6.10	1.549.65	4'577.05	122'084.75		26,966.00	26'966.00
Azienda Acqua Potabile Bioggio	GESTIONE CORRENTE		Spese	Spese per materiali e servizi	SPESE CORRENTI O1 Acquisto attrezzi		.02 Acquisto acqua AIL - Lugano		.0z spese per aliacciamenti privati .01 Manutenzione apparecchi		i.01 Assicurazioni i.02 Tacca falafonicha a noctali	- 0)		Totale ricavi correnti Totale spese correnti <b>Saldo</b>	Spese per interessi passivi	SPESE CORRENTI 01 Interessi s/debito Comune	Totale ricavi correnti Totale spese correnti <b>Saldo</b>
Azienda			က	331	331.311.01	331.312.01	331.312.02	331.314.01	331.315.01	331.315.03	331.318.01	331.318.03	331.318.04 331.318.06		332	332.322.01	

	4	$\sim$	
-	- 1	υ	•

Azienda Acc	Azienda Acqua Potabile Bioggio	CONS	CONSUNTIVO	<b>2011</b> al 3	al 31.12.2011	<u>a</u>	Pagina 2
	GESTIONE CORRENTE	Consuntivo 2011	/o 2011	Preventi	Preventivo 2011	Consuntivo 2010	vo 2010
34		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
333	Ammortamenti						
333.331.00	SPESE CORRENTI Ammortamento terreni non edificati Ammortamento opere del genio civile	88'000.00		88'300.00		88'100.00	
333.331.02 333.331.04 333.331.05	Ammortamento costruzioni edili Ammortamento mobili,macchine, contatori, apparecchi Ammortamento contributi cons. AMagliasina Ammortamento altre uscite attivate	59.90 1'471.40 11'900.00		3'400.00 3'400.00 1'400.00 17'600.00		47.00 165.00 1'205.40 11'946.70	
333.331.06 333.331.07	Ammortamento opere genio civile nuove Ammortamento telegestione	33'157.70 66'800.00		48'400.00 48'900.00		26'999.70 66'783.80	
	Totale ricavi correnti Totale spese correnti <b>Saldo</b>	201'389.00	201'389.00	212'040.00	212'040.00	195'247.60	195'247.60
336	Contributi						
336.318.01 336.318.02 336.318.03 336.318.04	SPESE CORRENTI A Comune - prestazioni di cancelleria e UTC A Comune - prestazioni operai comunali A Comune - uso furgoncino comunale A Comune - affitto magazzino comunale	70'000.00 35'000.00 5'000.00 2'000.00		70'000.00 35'000.00 5'000.00 2'000.00		70'000.00 35'000.00 5'000.00 2'000.00	
336.352.01	Contributo Consorzio Acquedotto Alta Magliasina	13'646.40		11,000.00		9'907.15	
	Totale ricavi correnti Totale spese correnti <b>Saldo</b>	125'646.40	125'646.40	123'000.00	123'000.00	121'907.15	121'907.15
	_						

	1						- 11 -				
Pagina 3	Consuntivo 2010	Ricavi			338.90 3'906.20 375.00	304'627.40	452'564.15				
ш.	Consunt	Spese						452'564.15			
al 31.12.2011	vo 2011	Ricavi			200.00	145'000.00 330'000.00 40'000.00	520'200.00				
<b>2011</b> al 3	Preventivo 2011	Spese						520'200.00			
CONSUNTIVO	ivo 2011	Ricavi	8		167.60 26'341.40	21.30 153'099.45 287'795.85	467'432.25				
CON	Consuntivo 2011	Spese						467'432.25			
Azienda Acqua Potabile Bioggio	GESTIONE CORRENTE		4 Ricavi	443 Tasse e rimborsi	RICAVI CORRENTI 443.421.01 Interessi di mora 443.434.02 Tasse di allacciamento		Totale ricavi correnti Totale spese correnti	Saldo			

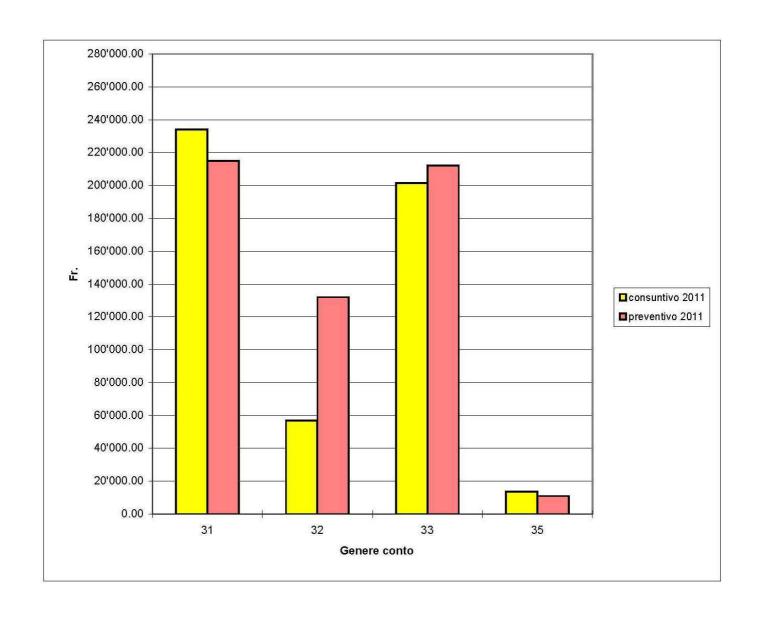
	GESTIONE CORRENTE		Consuntiva 2011	Preventivo 2011	Cansuntiva 2010
3	SPESE CORRENTI		506'086.15	570'040.00	498'194.45
रू	SPESE PER BENI E SERVIZI		234'084.75	215'000.00	197'350.10
32	INTERESSIPASSIVI		56'966.03	132'000.00	95'689.60
33	AMMORTAMENT		201'389.03	212'040.00	195'247.60
35	RIMBORSI AD ENTI PUBBLICI		13'646.43	11,000.00	9'907.15
4	RICAVI CORRENTI		467'432.25	520,200.00	452'564.15
42	REDDITI DELLA SOSTANZA		167,63	200.00	338.90
400	RICAVI PER PRESTAZIONI, VENDITE, TASSE, DIRITTI E MULTE	ASSE, DIRITTI E MULTE	467,264.65	520,000.00	452,225.25

## RICAPITOLAZIONE CONSUNTIVO PER GENERE DI CONTO 2011

Azienda Acqua Potabile Bioggio

4'960.00 43'318.10 868.05 3'523.45 5'348.60 139'331.90 Consuntivo 2010 498'194.45 9'907.15 197"350.10 9'907.15 95'689.60 95'689.60 195'247.60 195'247.60 6'000.00 1'000.00 Preventivo 2011 570'040.00 215'000.00 11,500.00 33,500.00 132'000.00 132'000.00 212'040.00 11,000.00 11,000.00 212'040.00 11'059.35 53'165.85 436.65 17'354.10 20'286.10 506'086.15 234'084.75 56'966.00 13'646.40 13'646.40 Consuntivo 2011 56'966.00 201,389.00 201'389.00 Manutenzione stabili e strutture (prestazione di terzi) Manutenzione mobili, macchine, veicoli ed attrezzature (prestazione di terzi Interessi passivi per debiti a media ed a lunga scadenza Acquisto mobili, macchine, veicoli ed attrezzature Su beni amministrativi: ammortamenti ordinari RIMBORSI AD ENTI PUBBLICI GESTIONE CORRENTE SPESE PER BENI E SERVIZI Acqua, energia e combustibili Comuni e consorzi comunali Materiale di consumo **NTERESSI PASSIVI** SPESE CORRENTI **AMMORTAMENTI** Servizi ed onorari 317 317 318 318 318 352 322 8 35 3 331 8

### STRUTTURA DELLE SPESE CORRENTI 2011 CONFRONTO TRA CONSUNTIVO E PREVENTIVO 2011



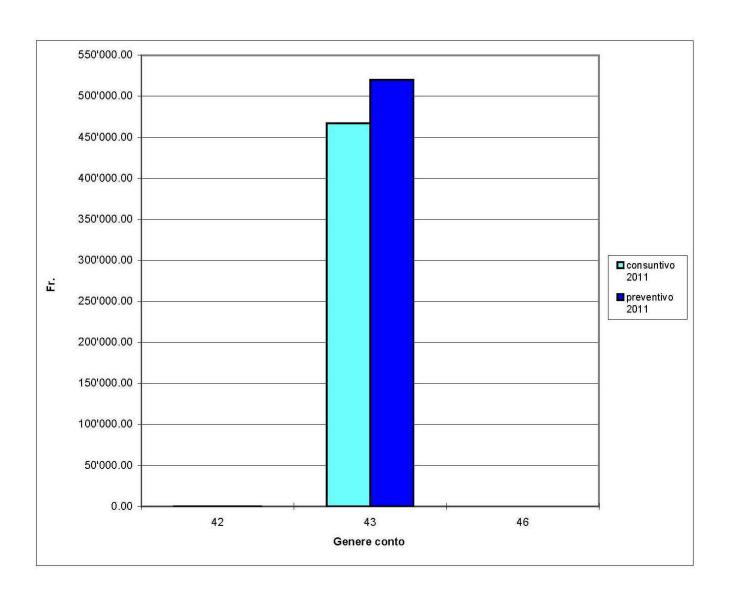
3	SPESE CORRENTI	Consuntivo 2011	Preventivo 2011	Variaz. %
31	Spese per beni e servizi	234'084.75	215'000.00	8.88%
32	Interessi passivi	56'966.00	132'000.00	-56.84%
33	Ammortamenti	201'389.00	212'040.00	-5.02%
35	Rimborsi ad enti pubblici	13'646.40	11'000.00	24.06%
		506'086.15	570'040.00	-11.22%

## RICAPITOLAZIONE CONSUNTIVO PER GENERE DI CONTO

Azienda Acqua Potabile Bioggio

338.90 338.90 Consuntivo 2010 452'564.15 452,225.25 452'225.25 200.00 200.00 Preventivo 2011 520'200.00 520,000.00 520'000.00 167.60 167.60 Consuntivo 2011 467'432.25 467'264.65 467'264.65 RICAVI PER PRESTAZIONI, VENDITE, TASSE, DIRITTI E MULTE Altre tasse d'utilizzazione e servizi GESTIONE CORRENTE REDDITI DELLA SOSTANZA RICAVI CORRENTI Crediti 42 434 43 421

### STRUTTURA DEI RICAVI CORRENTI 2011 CONFRONTO TRA CONSUNTIVO E PREVENTIVO 2011



4	RICAVI CORRENTI	Consuntivo 2011	Preventivo 2011	Variaz. %
42	Redditi della sostanza	167.60	200.00	<del>-</del>
43	Ricavi per prestazioni, vendite, tasse, diritti e multe	467'264.65	520'000.00	-10.14%
46	Contributi per spese correnti	0.00	0.00	0.00%
		467'432.25	520'200.00	-10.14%

### 1.3 Investimenti

	Consuntivo 2011	Preventivo 2011
	(IVA esclusa)	(IVA inclusa)
Uscite per investimento	401'789.00	3'392'010.00
./. Entrate per investimento	- 0.00	-411′200.00
Onere netto per investimenti	401'789.00	2'980'810.00

Come si può desumere dallo specchietto riassuntivo sopra esposto, per l'anno 2011 l'attività d'investimento si è concentrata principalmente sulle seguenti opere:

• CHF	30'000.00 – MM 2010	/01 Catasto zone protezione sorgenti
<ul><li>CHF</li></ul>	79'100.00 – MM 2010	/04 Progettazione nuovo serbatoio ai Pree
<ul><li>CHF</li></ul>	65'487.95 – MM 2010	/05 Sostituzione condotta tra nucleo Case di Sotto-Chiesa
<ul><li>CHF</li></ul>	31'540.50 – MM 2010	/08 Ampliamento rete zona Campìa (Iseo)
<ul><li>CHF</li></ul>	176'614.40 – MM 2011	/01 Condotta via Cademario/Masmedo

Il dettaglio è esposto nell'elenco delle opere realizzate e controllo dei crediti della pagina seguente.

I minori investimenti attuati durante l'anno in esame rispetto al preventivo sono essenzialmente dovuti al rinvio dell'acquisizione delle sorgenti e strutture ex AIL (CHF 1'420'000), al differimento della realizzazione della Ia. tappa PCAI relativa al collegamento tra Bosco Luganese e il Monte Cervello (CHF 690'000) e la realizzazione del nuovo serbatoio ai Pree (CHF 500'000) Nel primo caso ribadiamo quanto esposto nel MM del preventivo 2012, ossia che il MM è ancora al vaglio delle Commissioni del legislativo della Città di Lugano e sembrerebbe che ad ostare la compravendita siano i terreni ove sorgono le sorgenti. In pratica e sempre per sentito dire, ci sarebbero dei Commissari che vorrebbero cedere solo le sorgenti mantenendo la proprietà del terreno. Per quanto riguarda le altre due opere si prevede di dare l'avvio alla realizzazione nel 2012.

Contemporaneamente all'approvazione dei conti consuntivi chiediamo al Consiglio comunale di ratificare la cancellazione dei seguenti crediti d'investimento e la chiusura dei relativi conti, essendo le opere in questione terminate:

### 1. MM no. 04/2010 AAP: Progettazione nuovo serbatoio ai Pree

Credito votato	90'000.00
Credito utilizzato	- 84'000.00
Credito residuo	6'000.00

### 2. MM no. 19/2009 AAP: Sostituzione condotta Cà da Bren

Credito votato (IVA	74'349.45
esclusa) Credito utilizzato (IVA	- 80'722.45
esclusa	- 00 /22.43
Sorpasso di credito	6'373.00

Per quanto riguarda il superamento del credito sequente:

### MM no. 05/2008 AAP: Collegamento serbatoi Selva-Zotta

Credito votato (IVA esclusa)	659'851.30
Credito utilizzato	-741'944.50
Sorpasso di credito	82'093.20

chiediamo in questa sede il credito suppletorio poiché il sorpasso accertato supera il 10% del credito originario ed è superiore a CHF 20'000.-- (cfr. art. 168 LOC) e la vostra autorizzazione a chiudere il relativo conto, essendo l'opera terminata.

Vi presentiamo quindi un'adeguata motivazione:

In primo luogo l'aggiornamento del credito secondo l'indice nazionale dei costi di produzione (ICP) al 31.12.2011 ammonta a CHF 704'061.35 che copre con CHF 37'883.15 il sorpasso.

I restanti maggiori costi di CHF 44'210.05 sono da ricondurre ad i lavori di risanamento dei serbatoi di Zotta e Selva (rivestimento vasche in PE e creazione nuove porte di accesso e d'ispezione) decisi dal Municipio nell'ambito dei lavori in corso, dopo aver consultato la Commissione acqua potabile, energia e ambiente che il 4 febbraio 2010 si era detta estremamente favorevole. Questi lavori hanno comportato un investimento pari a ca. CHF 148'000.-- (IVA esclusa).

Questo sorpasso risultava già tale al 31.12.2010 ma un'interpretazione erronea del credito residuo a confronto con il credito aggiornato all'indice dei costi di produzione faceva figurare un maggior costo di ca. CHF 14'000.--, inferiore al 10%. In sede di revisione dei conti 2011 è emersa questa problematica. Infatti il legislatore, con i disposti dell'art. 168 LOC, ha voluto mettere dei paletti ai sorpassi di credito, ritenendo che il credito di confronto debba essere quello iniziale e non quello aggiornato all'ICP. Quest'ultimo è preso unicamente in considerazione qualora i legislativi comunali non dovessero approvare un credito suppletorio causato unicamente dall'aggiornamento con i costi di produzione; in questa evenienza l'autorità cantonale ratificherebbe di fatto il credito suppletorio.

Azienda Acqua Potabile Bioggio	CONS	CONSUNTIVO	<b>2011</b> al 3	al 31.12.2011	à	Pagina 1
INVESTIMENTI	Consuntivo 2011	/0 2011	Preventi	Preventivo 2011	Consuntivo 2010	0 2010
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
5 INVESTIMENTI netto costi	401'789.00	201'389.00			733'257.60	195'247.60 538'010.00
TOTALE SPESE E RICAVI	401'789.00	201'389.00			733'257.60	195'247.60
RISULTATO D'ESERCIZIO TOTALI	401'789.00	200'400.00 401'789.00			733'257.60	538'010.00 733'257.60

Pagina

al 31.12.2011

2011

CONSUNTIVO

Azienda Acqua Potabile Bioggio

	INVESTIMENTI	Consuntivo 2011	0 2011	Prevent	Preventivo 2011	Consuntivo 2010	/o 2010
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
S	INVESTIMENTI	7	3				
505	Uscite per investimenti						
505.501.06 505.501.07 505.501.08	USCITE INVESTIMENTI BENI AMMINISTRATIVI Collegamento serbatoi Selva-Zotta (MM 05/2008) Condotta distribuzione Zotta-Selva (MM 06/2008) Sostituzione condotta AP Cà de Bren (MM 19/2009)	4,659.90				499'878.65 94'242.55 80'722.45	
505.501.09 505.501.10 505.501.11	Stazione di sollevamento serbatoio (MM 08/2008) Progettazione nuovo serbatoio ai Pree (MM 4/2010) Acquisto sorgenti e strutture (ex AIL)-MM 06/10	79'100.00				4'900.00 24'703.75	
505.501.12 505.501.13 505.501.14 505.501.15 505.501.16		65'487.95 31'540.50 176'614.40 2'500.00				4,058.10	
505.501.17 505.505.11 505.562.01 505.562.03	Condotta zona Ciossone (MM 2011-04) Acquisto sorgenti e strutture (ex AIL)-MM06/10 Opere consorzio acquedotto AM (MM 05/05) Camera ripartizione Piantagione (CAIAM-MM14/09)	00.000.6				4'161.00	
505.562.04 505.562.05	Progetto sist. sorg. Mattarone/Tossighera (MM 03/10) All. piano zone di protez. sorg. CAIAM (MM 03/08)	2'527.00				2'044.40	
505.581.02 505.589.02	Aggiornalmento zone di protezione (mm 01/2003) Catasto zone protezione sorgenti (MM 01/2010) Allest. calcolo idraulico rete AP e PGA (MM07/08)	30,000.00				18'246.70	
	Totale ricavi correnti Totale spese correnti <b>Saldo</b>	401,789.00	401.789.00			733'257.60	733'257.60
560	Entrate per investimenti						
560.601.01	ENTRATE INVESTIMENTI BENI AMMINISTRATIVI Incasso capitolati MM diversi AP						

						- 2	1 -
Pagina 2	vo 2010	Ricavi			195'247.60	195'247.60	
Ф	Consuntivo 2010	Spese				195'247.60	
al 31.12.2011	Preventivo 2011	Ricavi					
<b>2011</b> al 3	Prevent	Spese					
CONSUNTIVO	ivo 2011	Ricavi			201'389.00	201'389.00	
CON	Consuntivo 2011	Spese				201'389.00	
Azienda Acqua Potabile Bioggio	INVESTIMENTI		Totale ricavi correnti Totale spese correnti <b>Saldo</b>	590 Riporto ammortamenti	ENTRATE INVESTIMENTI BENI AMMINISTRATIVI 590.681.01 Riporto ammortamenti 590.682.01 Riporto ammortamenti supplementari	Totale ricavi correnti Totale spese correnti <b>Saldo</b>	

31'659.55 (IVA s/investimenti esclusa)

Evidenziati in giallo i crediti aggiornati al 31.12.2011 secondo l'Indice nazionale Costi di Produzione (ICP) come da dispositivo del

relativo MM

# ELENCO DELLE OPERE REALIZZATE E CONTROLLO DEI CREDITI (situazione 31.12.2011)

### AZIENDA ACQUA POTABILE

(crediti concessi dal CC fino al 31.12.2011 - IVA ESCLUSA)

INVESTIMENTO / OPERA	MM	рата	CONTO	CREDITO CONCESSO IVA ESCLUSA (Aggiornato ICP)	CREDITO INIZIALE (IVA ESCLUSA)	UTILIZZO CREDITO 31.12.2010 (senza IVA)	USCITE 2011	UTILIZZO CREDITO 31.12.2011	SALDO CREDITO 31.12.2011 (senza IVA)
AGGIORNAMENTO ZONE PROTEZIONE SORGENTI	2005-01	21.03.2005	505.581.01	25'000.00	25'000.00	22'375.50	ř	-22'375.50	2'624.50
OPERE CONSORZIO ACQUEDOTTO ALTA MAGLIASINA	2005-05	19.12.2005	505,562.01	41,000,00	41,000.00	25'300.20	á	-25'300.20	15'699.80
RILIEVO SORGENTI CONSORZIO ALTA MAGLIASINA	2006-02	15.05.2006		2'250.00	2'250.00	r	ľ	ı	2'250.00
NUOVA CONDOTTA STRADA SOTTO CARA'	2007-30	17.12.2007		139'089,20	130'111.50	j	j		130'111.50
ALLESTIMENTO PIANO ZONE DI PROTEZIONE SORGENTI CONSORZIO ALTA MAGLIASINA	2008-03	29.09.2008	505.562.05	3'420.00	3'420.00	1	2'044.40	-2'044.40	1'375.60
COLLEGAMENTO SERBATOI SELVA-ZOTTA	2008-05	22.12.2008	505,501,06	704'061.35	659'851.30	737'284.60	4'659.90	-741'944.50	-82'093.20
CONDOTTA SERBATOI SELVA-ZOTTA	2008-06	22.12.2008	505.501.07	168'262.00	157'992.50	122'242.55	1	-122'242.55	35'749.95
ALLESTIMENTO CALCOLO IDRAULICO RETE AP/PGA	2008-07	22.12.2008	505,589.02	40,000.00	40,000.00	18'246.70	ï	-18'246.70	21'753.30
STAZIONE DI SOLLEVAMENTO SERBATOIO	2008-08	22.12.2008	505,501,09	1'784'944.00	1'672'862.45	7'590.00	r	-7'590.00	1'665'272.45
CAMERA DI RIPARTIZIONE "PIANTAGIONE" DI AROSIO (CAIAM)	2009-14	25.05.2009	505.562.03	5'890.00	5'890.00	4'161.00	110	-4'161.00	1'729.00
SOSTITUZIONE CONDOTTA AP CA' DA BREN	2009-19	15.06.2009	505,501.08	79'479.56	74'349.45	80'722.45	ā	-80'722.45	-6.373.00
CATASTO ZONE PROTEZIONI SORGENTI	2010-01	01.03.2010	505.581.02	000,59	000,59		30,000.00	-30,000.00	35,000.00
SISTEMAZIONE SORGENTI MATTARONE E TOSSIGHERA (CAIAM)	2010-03	14.06.2010	505.562.04	5'320	5,320	2'044.40	2'527.00	-4'571.40	748.60
PROGETTAZIONE NUOVO SERBATOIO AI PREE	2010-04	14.06.2010	505.501.10	000,06	90,000	4'900.00	79'100.00	-84'000.00	6,000.00
SOSTITUZIONE CONDOTTA TRA NUCLEO CASE DI SOTTO-CHIESA (Bosco L.)	2010-05	29.11.2010	505.501.13	299'320	280,000	4'058.10	65'487.95	-69'546.05	210'453.95
ACQUISTO SORGENTI E STRUTTURE (EX AIL)	2010-06	29.11.2010	505,501,11	1'270'000	1'270'000	24'703.75	2'314.85	-27'018.60	1'242'981.40
ALLACCIAMENTI RETE DISTRIBUZIONE EX AIL GAGGIO-RIGHETTO E MONDONICO (Agno)	2010-06	29.11.2010		213'000	200,000	T.	(i)	800 112 123	200,000.00
AMPLIAMENTO RETE ZONA CAMPIA-ISEO	2010-08	20.12.2010	505,501,14	133'125	125'000	7	31'540.50	-31'540.50	93'459.50
CONDOTTA VIA CADEMARIO/MASMEDO	2011-01	16.05.2011	505,501,15	236'280	220,000		176'614.40	-176'614.40	43'385.60
CONDOTT A ZONA CIOSSONE	2011-04	24.10.2011	505.501.17	154'715	145'000	E.	5,000.00	-5'000.00	140'000.00
CONDOTT A ZONA BARCA DI SOTTO	2011-07	19.12.2011	505.501.16	74'550	70'000	*	2'500.00	-2'500.00	67'500.00
				Investimenti r	Investimenti netti 31.12.2011		401'789.00	(IVA esclusa)	(

### 1.4 Bilancio

### Avanzo di gestione

Il disavanzo di gestione corrente 2011 di CHF 38'653.90 è indicato al conto no. 191.01, eccedenza passiva dell'anno di gestione ma, in realtà, viene poi capitalizzato con l'apertura della contabilità nell'anno 2012, in diminuzione del conto no. 290.01, avanzi d'esercizio anni precedenti che presenta un saldo al 31.12.2011 di CHF 418'931.38.

L'aumento complessivo della somma di bilancio, pari a + CHF 181'852.05 è da attribuire ai seguenti movimenti:

### **Attivo**

<ul><li>Diminuzione dei beni patrimoniali</li><li>Aumento dei beni amministrativi</li></ul>	- CHF + CHF	-11'571.55 200'400.00
Diminuzione eccedenza passiva	– CHF	-6'976.40
		181'852.05
Passivo		
<ul><li>Aumento del capitale dei terzi</li><li>Diminuzione capitale proprio</li></ul>	+ CHF - CHF	227'482.35 -45'630.30
		181'852.05

Azienda Ac	Azienda Acqua Potabile Bioggio	BILANCIO PATRIMONIALE	2011		Pagina 1
1		Sostanza iniziale 01.01.2011	Variazione aumento dir	z i o n e diminuzione	Sostanza finale 31.12.2011
	ATTIVO	4'188'145.95	2'554'968.95	2'373'116.90	4'369'998.00
	BENI PATRIMONIALI	526'213.65	2'114'526.05	2'126'097.60	514'642.10
10	LIQUIDITA'	6'051.75	1'115'048.70	1'011'089.80	110'010.65
101.01	Conto corrente postale AAP Bioggio (69-10014-6)	6'051.75	1'115'048.70	1'011'089.80	110'010.65
<b>\</b>	CREDITI	510'174.30	987'222.35	1'110'011.20	387'385.45
115.00 115.01 115.02 115.03	Debitori imposta preventiva Debitori per tasse utenti Debitori per tasse allacciamento Debitori diversi	459'288.90 1'000.00 153.80	911'778.50 27'000.00 2'298.70	1'018'861.25 20'000.00 2'352.50	352'206.15 8'000.00 100.00
119.02	IVA precedente gestione corrente IVA precedente investimenti	49'731.60	38'745.90	61'398.20	27'079.30
13	TRANSITORI ATTIVI	9,887.60	12'255.00	4'996.60	17'246.00
139.01	Transitori attivi	9,387.60	12'255.00	4,996.60	17'246.00
	BENI AMMINISTRATIVI	3'616'302.00	401'789.00	201'389.00	3'816'702.00
4	INVESTIMENTI IN BENI AMMINISTRATIVI	3'564'302.00	367'217.60	188'017.60	3'743'502.00
140.01 141.02 141.02 141.03 141.05 141.06 141.09 141.10 141.10	Terreni non edificati Opere del genio civile Condotta di collegamento serbatoi Zotta-Prelongio Sostituzione condotta via Ciossetto Sostituzione condotta nucleo Cimo Condotta distribuzione Zotta-Selva Condotta premente Selva-Zotta Condotta piazzale Stazione-Via Serta Condotta piazzale Stazione-Via Serta Collegamento Bioggio-Bosco L. Sostituzione condotta Cà da Bren Risanamento serbatoio Selva-Zotta Nuovo serbatoio ai Pree Sostituzione condotta nuclei Case Sotto-Chiesa	1.00 1.491'000.00 598'200.00 94'900.00 122'200.00 324'400.00 35'100.00 17'300.00 80'700.00 4'900.00 4'900.00	79'100.00	88'000.00 19'300.00 3'100.00 2'600.00 3'700.00 1'100.00 800.00 2'400.00	1.00 1'403'000.00 578'900.00 91'800.00 78'300.00 324'400.00 34'000.00 16'500.00 78'300.00 69'400.00

Azienda Ac	Azienda Acqua Potabile Bioggio	PATRIMONIALE	2011		Pagina 2
		Sostanza iniziale 01.01.2011	Variazione aumento dir	z i o n e diminuzione	Sostanza finale 31.12.2011
141.13 141.14 141.15 141.16 143.01	Captazione, condotte e camere sorgenti ex AIL Rete zona Campìa-lseo Condotta via Cademario-Masmedo Condotta zona Ciossone Condotta zona Barca di Sotto Costruzioni edili Stabile stazione pompaggio Selva	24'700.00 1.00 95'800.00	2'314.85 31'540.50 176'614.40 5'000.00 2'500.00	14.85 40.50 14.40	27'000.00 31'500.00 176'600.00 5'000.00 2'500.00 95'800.00
146.02 146.03 146.04 146.05	Mobil, macchille, contator, apparecent, ecc Telegestione Stazione pompaggio serbatoio Prelongio Telegestione stazione pompaggio Selva-Zotta 05/08 Telegestione colleg. Zotta-Prelongio Stazione di pompaggio serbatoio Selva-Zotta	218'800.00 7'500.00 66'300.00 47'000.00 88'400.00	4'659.90	36'800.00 30'000.00 59.90	182'000.00 7'500.00 66'300.00 17'000.00 93'000.00
16 162.01	CONTRIBUTI PER INVESTIMENTI Contributi enti/consorzi	9'200.00	4'571.40 4'571.40	1'471.40	12'300.00 12'300.00
17 171.01 171.02 179.01 179.02	ALTRE USCITE ATTIVATE Allestimento calcolo idraulico rete AP e PGA Allestimento calcolo idraulico rete AP e PGA Allestimento calcolo idraulico rete AP e PGA Altre uscite attivate Catasto zone protezione sorgenti	42'800.00 9'900.00 18'200.00 14'700.00	30'000.00	11'900.00 6'300.00 5'600.00	60'900.00 3'600.00 18'200.00 9'100.00 30'000.00
	ECCEDENZA PASSIVA	45'630.30	38,623.90	45'630.30	38'653.90
19 190.01 191.01	ECCEDENZA PASSIVA Disavanzi d'esercizio accumulati anni precedenti Disavanzo d'esercizio dell'anno di gestione	45'630.30 45'630.30	38'653.90 38'653.90	45'630.30 45'630.30	38'653.90 38'653.90

1								- 26	-	
Pagina 3	Sostanza finale 31.12.2011	4.369.998.00	3'951'066.62	3'947'645.22	44'162.30 37'557.25 3'865'925.67	3'421.40	3'421.40	418'931.38	418'931.38	418'931.38
	z i o n e diminuzione	1.077'914.50	1'032'284.20	1'022'033.85	538'424.00 2'929.25 458'235.65 22'444.95	10'250.35	10'250.35	45'630.30	45'630.30	45'630.30
2011	Variazione aumento dir	1'259'766.55	1'259'766.55	1'256'345.15	545'644.60 37'557.25 650'698.35 22'444.95	3'421.40	3'421.40			
BILANCIO PATRIMONIALE	Sostanza iniziale 01.01.2011	4'188'145.95	3'723'584.27	3'713'333.92	36'941.70 2'929.25 3'673'462.97	10'250.35	10'250.35	464'561.68	464'561.68	464'561.68
BILANCIO PA										
Azienda Acqua Potabile Bioggio		PASSIVO	CAPITALE DI TERZI	IMPEGNI CORRENTI	Fornitori Creditori diversi Conto corrente Comune di Bioggio IVA dovuta tasse acqua	TRANSITORI PASSIVI	Transitori passivi	CAPITALE PROPRIO	CAPITALE PROPRIO	Avanzo d'esercizio anni precedenti Avanzo d'esercizio anno di gestione
Azienda Ac				20	200.00 200.01 206.01 209.01	25	259.01		29	290.01

			- 27 -		
Pagina 4	Sostanza finale 31.12.2011	4'369'998.00			
	Variazione diminuzione				
2011	V a r i aumento				
BILANCIO PATRIMONIALE	Sostanza iniziale 01.01.2011				
BILANCIO PA					
Azienda Acqua Potabile Bioggio		TOTALE ATTIVO TOTALE PASSIVO			
Azienda Acc					

### 1.5 Conto dei flussi di capitale

Il conto dei flussi di capitale mostra i movimenti finanziari generati nel corso di un anno di gestione e la variazione della liquidità, mettendo a confronto i mezzi liquidi a disposizione all'inizio dell'anno e la liquidità esistente al termine dell'esercizio analizzato.

Riassuntivamente, nel corso del 2011 la liquidità è stata generata dalle seguenti operazioni:

Autofinanziamento (liquidità generata dalla gestione corrente)		CHF	162'735.10
Finanziamenti (incremento del capitale dei terzi)		CHF	234'311.30
Disinvestimenti e recuperi (diminuzione della sostanza fissa e circolante)		CHF	122'788.85
Totale		CHF	519'835.25
mentre le seguente operazioni hanno comportato un utiliz	zo di li	quidità:	
Investimenti (aumento della sostanza fissa e circolante)		CHF	409'047.40
Definanziamenti (rimborsi di capitale dei terzi a breve scadenza)		CHF	6'828.95
ne consegue quindi una			
aumento della liquidità (costituita dai mezzi liquidi del gruppo di conti 10)	+	CHF	103'958.90
Totale		CHF	519'835.25

Azienda Acqua Potabile Bioggio	CONTO DEI FLU	SSI DI CAPITALE	2011	
ORIGINE DEI MEZZI LIQUIDI				
Mezzi liquidi originati dall'autofina	nziamento			
Avanzo d'esercizio Ammortamenti amministrativi Autofinanziamento		-38'653.90 201'389.00	162'735.10	
Mezzi liquidi originati dalla diminu	zione dei beni patrim	oniali		
Diminuzione dei crediti Diminuzione degli investimenti in Diminuzione dei transitori attivi	beni patrimoniali	122'788.85 0.00 0.00	122'788.85	
Mezzi liquidi originati dall'aumento	o del capitale dei terzi			
Aumento impegni correnti Aumento debiti a breve termine Aumento debiti a medio lungo teri Aumento debiti gestioni speciali Aumento accantonamenti Aumento transitori passivi Aumento finanziamenti speciali	mine	234'311.30 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00	234'311.30	
Mezzi liquidi affluiti come entrate p	er investimenti		0.00	
TOTALE ORIGINE DEI MEZZI LIQU	IIDI			519'835.25
IMPIEGO DEI MEZZI LIQUIDI				
Mezzi liquidi impiegati in aumento	di beni patrimoniali			
Aumento dei crediti Aumento degli investimenti in ben Aumento dei transitori attivi  Mezzi liquidi impiegati per ridurre i	*	0.00 0.00 7'258.40	7'258.40	
Diminuzione impegni correnti	capitale al telel	0.00		
Diminuzione debiti a breve termin		0.00		

TOTALE IMPIEGO DEI MEZZI LIQUIDI	415'876.35

0.00

0.00

0.00

0.00

6'828.95

401'789.00

6'828.95

Diminuzione debiti a medio lungo termine

Mezzi liquidi impiegati quali uscite per investimenti

Diminuzione debiti gestioni speciali

Diminuzione finanziamenti speciali

Diminuzione accantonamenti

Diminuzione transitori passivi

AUMENTO DEI MEZZI LIQUIDI 103'958.90
DIMINUZIONE DEI MEZZI LIQUIDI 0.00

### 1.6. Indicatori finanziari

Come per l'Amministrazione comunale, presentiamo anche per l'Azienda dell'acqua potabile, alcuni indicatori finanziari dell'anno 2011 confrontata con i dati di consuntivo 2010.

Copertura delle spese correnti	2010	2011
Si calcola:	2010	
((ricavi correnti senza accrediti interni e riversamenti ./.		
spese correnti senza addebiti interni e riversamenti) : spese	-9.2%	-7.6%
correnti senza addebiti interni e riversamenti) x 100		
	anzo moderato -2.:	5% -0%
disavanzo importante <-2.5%		
Quota degli interessi	2010	2011
Si calcola:		
(interessi netti : ricavi correnti senza accrediti interni e		
riversamenti) x 100	21.1%	12.2%
Scala di valutazione: bassa <1% media 1%-3%	alta 3%-5%	eccessiva >5%
Quota degli oneri finanziari	2010	2011
Si calcola:		
(interessi netti e ammortamenti amministrativi) : (ricavi		
correnti senza accrediti interni e riversamenti) x 100	64.2%	55.2%
Scala di valutazione: bassa <3% media 3%-10%	alta 10%-18%	eccessiva >18%
Grado di autofinanziamento	2010	2011
Si calcola:		
(autofinanziamento : investimenti netti) x 100	20.4%	40.5%
Scala di valutazione: buono >80% sufficiente 60%-80%	debole <60%	
Capacità di autofinanziamento	2010	2011
Si calcola:		
(autofinanziamento : ricavi correnti senza accrediti interni e riversamenti) x 100	33.1%	34.8%
Scala di valutazione: <b>buona&gt;15%</b> sufficiente 8%-15%	debole <8%	J
Quota di capitale proprio	2010	2011
Si calcola:		
(capitale proprio : totale dei passivi) x 100	10%	8.7%
Scala di valutazione: eccessiva >40% buona 20-40%	media 10-20%	debole<10%
Quota degli investimenti	2010	2011
Si calcola:		
(investimenti lordi) : (spese di gestione corrente, senza ammortamenti e addebiti interni e riversamenti + uscite di investimento) x 100	70.8%	56.9%
IIIVESUITIETIO) X 100		

elevata 20-30%

media 10-20%

ridotta <10

molto alta >30%

Scala di valutazione:

### 1.7. Conclusioni

Sulla base del risultato d'esercizio e degli indicatori finanziari sopra esposti che determinano:

- copertura delle spese correnti: disavanzo importante;
- quota degli interessi: eccessiva;
- quota degli oneri finanziari: eccessiva;
- grado di autofinanziamento: debole;
- capacità di autofinanziamento: buona;
- quota di capitale proprio: debole;
- quota degli investimenti: molto alta,

ne deriva che l'esercizio 2011 si è chiuso negativamente. Il capitale proprio, ammontante al 31.12.2011 a CHF 418'931.38, garantisce comunque l'assorbimento della perdita di gestione e una certa sicurezza per eventuali disavanzi d'esercizio futuri.



GRUPPO INTERFIDA



Consulenza fiduciaria e aziendale Consulenza contabile e fiscale Mediazione e gestione immobiliare Revisioni e perizie

### AZIENDA ACQUA POTABILE DEL COMUNE DI BIOGGIO

RELAZIONE DI REVISIONE RELATIVA AI
CONTI CONSUNTIVI 2011

**FEBBRAIO 2012** 

INTERFIDA REVISIONI E CONSULENZE SA

### GRUPPO INTERFIDA



Consulenza fiduciaria e aziendale Consulenza contabile e fiscale Mediazione e gestione immobiliare Revisioni e perizie

Lodevole Municipio del Comune di Bioggio 6934 **Bioggio** 

Mendrisio, 21 febbraio 2012/AB

Egregio Signor Sindaco Egregi Signori Municipali

Conformemente al mandato conferitoci abbiamo verificato i conti consuntivi 2011 dell'Azienda acqua potabile del vostro Comune.

Il Municipio è responsabile dell'allestimento del conto consuntivo, mentre il nostro compito consiste nella sua verifica. Confermiamo di adempiere i requisiti legali relativi all'abilitazione professionale e all'indipendenza.

La nostra verifica è stata effettuata conformemente alla direttiva di applicazione della SEL dell'art. 171a cpv. 2 e 4 LOC ed agli Standard svizzeri di revisione, i quali richiedono che la stessa venga pianificata ed effettuata in maniera tale che anomalie significative nel conto consuntivo possano essere identificate con un grado di sicurezza accettabile. Confermiamo di disporre della necessaria abilitazione ai sensi della Legge federale sull'abilitazione e sorveglianza dei revisori. Abbiamo verificato le posizioni e le informazioni del conto consuntivo mediante procedure analitiche e di verifica a campione. Abbiamo inoltre giudicato l'applicazione dei principi determinanti, le decisioni significative in materia di valutazione, nonché la presentazione del conto consuntivo nel suo insieme. Siamo dell'avviso che la nostra verifica costituisca una base sufficiente per la presente nostra opinione.

A nostro giudizio la contabilità ed il conto consuntivo sono conformi alle disposizioni legali.

Raccomandiamo pertanto l'approvazione formale degli allegati conti consuntivi.

La relazione allegata riferisce sull'esito dei nostri controlli e verifiche ai sensi dei disposti della direttiva di applicazione dell'art. 171a cpv. 2 LOC.

INTERFIDA REVISIONI E CONSULENZE SA

Angelo Bianchi

Christian Grisoni

### 1.8 Dispositivo

A conclusione del presente messaggio, il Municipio invita il lodevole Consiglio Comunale a voler

### risolvere:

1. a) I conti consuntivi 2011 dell'Azienda Acqua Potabile comunale che presentano le seguenti cifre:

spese correnti pari a	•	CHF	506'086.15
ricavi correnti pari a	•	CHF	467'432.25
disavanzo d'esercizio di	•	CHF	38'653.90

sono approvati.

- b) È approvata la chiusura dei conti d'investimento elencati al capitolo 1.3 del presente messaggio e dei relativi crediti.
- b1) E' accordato un credito suppletorio di CHF 82'093.20 per il Messaggio municipale No. 05/08 AAP accompagnante la richiesta di un credito di Fr. 710'000.-- per le opere di collegamento previste dal Piano cantonale di approvvigionamento idrico (PCAI) tra il serbatoio Selva ed il serbatoio Zotta.
- 2. E' dato scarico completo al Municipio per tutta la gestione 2011.

Con la massima stima.

Per il Municipio

Il segretario:

Mauro Bernasconi

Massimo Perlasca

Licenziato con risoluzione municipale no. 308/2012 del 05.03.2012

### Va per rapporto a:

G	E	AP	Р	CT GA
X				